**PROVINCE DE QUÉBEC
VILLE DE MÉTABETCHOUAN-LAC-À-LA-CROIX**

Séance ordinaire du 8 juillet 2024

Procès-verbal de la séance ordinaire du conseil municipal de la Ville de Métabetchouan–Lac-à-la-Croix, tenue le 8 juillet 2024 à 18 h 30, à la mairie de Métabetchouan-Lac-à-la-Croix.

Sont présents les conseillers : Luc Maltais, Évans Potvin, Martin Voyer, Patricia Labonté, Sylvain Lavoie

Absence(s) : Hervey Tremblay

sous la présidence de André Fortin, maire

Sont aussi présents : Mme Marie-Hélène Boily, directrice générale
M. Mario Bouchard, directeur général adjoint et greffier

1. OUVERTURE DE LA SÉANCE

À 18 h 30, le quorum étant atteint, M. le maire, André Fortin ouvre la séance.

2. 166.07.2024 LECTURE ET ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

M. Luc Maltais propose, appuyé par M. Martin Voyer d'accepter l'ordre du jour tel que lu et rédigé par le greffier, incluant les points ajoutés aux affaires nouvelles s'il y a lieu.

- 1. Ouverture de la séance**
- 2. Lecture et adoption de l'ordre du jour**
- 3. Approbation des procès-verbaux de la séance ordinaire du 3 juin 2024 et de la séance extraordinaire du 12 juin 2024**
- 4. Rapport d'activités du conseil**
 - 4.1 Administration et développement**
 - 4.1.1 Approbation de la liste des comptes couvrant la période du 4 juin au 8 juillet 2024
 - 4.1.2 Dépôt du rapport aux citoyens sur les faits saillants 2023 et du vérificateur externe et modalités de diffusion
 - 4.1.3 Proclamation des Journées nationales de la culture
 - 4.1.4 Autorisation d'un signataire – Entente de service avec l'autorité 9-1-1 de prochaine génération à intervenir avec Bell Canada
 - 4.1.5 Autorisation de signataires – Avenant au protocole d'entente concernant l'implantation, l'opération et l'entretien d'une station de lavage d'embarcation à Métabetchouan–Lac-à-la-Croix
 - 4.1.6 Avis de motion et dépôt du projet de Règlement n° 331-2024 modifiant le Règlement no 313-2023 concernant l'entente déléguant la compétence pour établir une cour municipale commune par l'extension de la compétence de la cour municipale de Ville d'Alma
 - 4.1.7 Participation à la demande de financement collective de la MRC de Lac-Saint-Jean-Est au Programme Municipalité amie des aînés (MADA)

- 4.1.8 Autorisation de signataires - Protocole d'entente à intervenir avec l'école Autentis - Hébergement temporaire dans le cadre des mesures d'urgence
- 4.1.9 Versement d'une aide financière à l'Association du 12e Chemin
- 4.1.10 Adoption du Programme d'aide financière pour le remplacement d'une installation septique
- 4.1.11 Ouverture de poste : Directeur ou directrice des travaux publics et de l'hygiène du milieu

4.2 Gestion du territoire

- 4.2.1 Modification du Règlement no 295-2022 lequel décrète un emprunt et une dépense d'un montant de 2 300 000 \$ remboursable sur une période de dix ans dans le cadre de la programmation des travaux présentés au Programme de la taxe sur l'essence et de la contribution du Québec 2019-2023 (TECQ)
- 4.2.2 Octroi d'un contrat à la suite d'un appel d'offres sur le système électronique des appels d'offres (SEAO) - Réfection de la rue Saint-André – Appropriation au Programme de la taxe sur l'essence et de la contribution du Québec 2019-2024 (TECQ), au Règlement d'emprunt 295-2022 et au Programme PRIMEAU 2023-2
- 4.2.3 Octroi d'un contrat à Mageco LMG - Support technique de bureau durant la construction et surveillance partielle - Réfection rue Saint-André – Appropriation au Programme de la taxe sur l'essence et de la contribution du Québec 2019-2024 (TECQ), au Règlement d'emprunt no 295-2022 et/ou au Programme PRIMEAU 2023-2 et/ou au surplus accumulé de la Ville
- 4.2.4 Renouvellement de mandat des membres du comité consultatif d'urbanisme
- 4.2.5 Octroi d'un contrat à Dufresne Asphalte (9321-5911 Québec inc.) – Pavage d'une partie de la rue Tremblay

4.3 Culture, tourisme, loisirs et qualité de vie

- 4.3.1 Autorisation de signataires pour une entente de principe à intervenir avec l'école Autentis - Accès à l'école pour des services à la communauté
- 4.3.2 Autorisation d'une activité en vertu du Règlement no 1000-21 - Course de la Petite Patte Jeannoise 2024
- 4.3.3 Octroi d'un contrat à l'agence Phenix Sécurité inc. pour l'application des règlements d'utilisation à la plage du centre récréotouristique le Rigolet
- 4.3.4 Adoption de la charte graphique et du logo de l'Atelier Innovation (espace de coworking)
- 4.3.5 Octroi d'un contrat à Cimco Réfrigération pour la réparation du condenseur à l'aréna.

4.4 Rapport des activités du conseil

- 4.4.1 Rapport des activités du conseil
- 4.4.2 Représentations, dons et subventions

5. Dépôt de la correspondance

6. Affaires nouvelles

- 6.1 Versement d'une aide financière à l'Association du 11e chemin
- 6.2 Octroi d'un contrat à Cimco Réfrigération - Travaux de lavage et d'étanchéité des fuites d'eau du condenseur évaporatif de l'aréna - Appropriation au surplus accumulé
- 6.3 Motion de remerciement en faveur de M^{me} Claire Tremblay
- 6.4 Motion de remerciement en faveur de la Garde paroissiale Métabetchouan–Lac-à-la-Croix

7. Période de questions des citoyens

8. Levée de la séance

Adoptée à l'unanimité

3. 167.07.2024 APPROBATION DES PROCÈS-VERBAUX DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 3 JUIN 2024 ET DE LA SÉANCE EXTRAORDINAIRE DU 12 JUIN 2024

Considérant qu'une copie des procès-verbaux de la séance ordinaire du 3 juin 2024 et de la séance extraordinaire du 12 juin 2024 ont été remises à chaque membre du conseil à l'intérieur du délai prévu à l'article 333 de *la Loi sur les cités et villes*, Mme Patricia Labonté propose, appuyé par M. Évans Potvin d'approuver le procès-verbal de la séance ordinaire du 3 juin 2024 et de la séance extraordinaire du 12 juin 2024 tels que rédigés par le greffier, en tenant compte, s'il y a lieu, des corrections et/ou commentaires ci-dessous décrits.

Adoptée à l'unanimité

INTERVENTION SUR LE PROCÈS-VERBAL

4. RAPPORT D'ACTIVITÉS DU CONSEIL

4.1 ADMINISTRATION ET DÉVELOPPEMENT

4.1.1 168.07.2024 APPROBATION DE LA LISTE DES COMPTES COUVRANT LA PÉRIODE DU 4 JUIN AU 8 JUILLET 2024

Certificat de disponibilité de crédit

Je, soussignée, Élisabeth Gauthier, directrice des finances et trésorière, fait part qu'il y a des crédits budgétaires disponibles pour la liste des comptes qui fait partie intégrante du présent procès-verbal.

Élisabeth Gauthier
Directrice des finances et trésorière

M. Sylvain Lavoie propose, appuyé par M. Luc Maltais d'approuver la liste des comptes de la Ville de Métabetchouan–Lac-à-la-Croix couvrant la période du 4 juin au 8 juillet 2024 laquelle totalise la somme de 1 308 966.75 \$. Ces comptes ont été payés conformément au règlement n°51-2007 qui décrète les règles de contrôle et de suivi budgétaire de la Ville.

Adoptée à l'unanimité

4.1.2 **169.07.2024** **DÉPÔT DU RAPPORT AUX CITOYENS SUR LES FAITS SAILLANTS 2023 ET DU VÉRIFICATEUR EXTERNE ET MODALITÉS DE DIFFUSION**

M. Martin Voyer propose, appuyé par M. Évans Potvin :

De confirmer le dépôt du rapport aux citoyens sur les faits saillants du rapport financier 2023 et du rapport du vérificateur externe;

Que ce rapport soit diffusé sur le territoire de la Ville de Métabetchouan—Lac-à-la-Croix, lequel sera publié sur le site internet et la page Facebook de la Ville de Métabetchouan—Lac-à-la-Croix.

Adoptée à l'unanimité

4.1.3 **170.07.2024** **PROCLAMATION DES JOURNÉES NATIONALES DE LA CULTURE**

Considérant que la culture constitue un des principaux facteurs d'identité de la Ville de Métabetchouan—Lac-à-la-Croix et de la qualité de vie de ses citoyens ;

Considérant que la culture est un élément indissociable du développement des individus et de la société ;

Considérant que la culture naît et s'épanouit d'abord au sein des territoires locaux ;

Considérant que la Ville de Métabetchouan—Lac-à-la-Croix a déjà manifesté, dans le cadre de sa politique culturelle ou par ses interventions, sa volonté d'appuyer concrètement les initiatives qui visent l'affirmation de son identité culturelle et la participation active de ses citoyens à la vie culturelle ;

Considérant que le milieu culturel s'est concerté afin de mettre sur pied un événement annuel, *Les Journées nationales de la culture*, visant à regrouper une multitude de manifestations culturelles sous un grand thème commun et dans l'ensemble du territoire, en favorisant le plus grand accès aux arts, au patrimoine et à la culture ;

Considérant que l'événement se fonde sur une véritable préoccupation de démocratisation culturelle ;

À ces causes, Mme Patricia Labonté propose, appuyé par M. Sylvain Lavoie :

QUE la Ville de Métabetchouan—Lac-à-la-Croix, à l'instar de l'Assemblée nationale du Québec, proclame le *Journées de la culture* le dernier vendredi de septembre et les deux jours suivants de chaque année dans le but de manifester de façon tangible l'attachement qu'elle porte à la culture.

Adoptée à l'unanimité

4.1.4 **171.07.2024** **AUTORISATION D'UN SIGNATAIRE – ENTENTE DE SERVICE AVEC L'AUTORITÉ 9-1-1 DE PROCHAINE GÉNÉRATION À INTERVENIR AVEC BELL CANADA**

M. Luc Maltais propose, appuyé par M. Martin Voyer :

D'autoriser M. Mario Bouchard, greffier à signer pour et au nom de la Ville de Métabetchouan—Lac-à-la-Croix l'entente de service avec l'autorité 9-1-1 de prochaine génération à intervenir avec Bell Canada.

Adoptée à l'unanimité

4.1.5 **172.07.2024** **AUTORISATION DE SIGNATAIRES – AVENANT AU PROTOCOLE D'ENTENTE CONCERNANT L'IMPLANTATION, L'OPÉRATION ET L'ENTRETIEN D'UNE**

**STATION DE LAVAGE D'EMBARCATION À
MÉTABETCHOUAN-LAC-À-LA-CROIX**

M. Martin Voyer propose, appuyé par M. Luc Maltais :

D'autoriser M. André Fortin, maire et M^{me} Marie-Hélène Boily, à signer pour et au nom de la Ville de Métabetchouan-Lac-à-la-Croix l'avenant au protocole d'entente concernant l'implantation, l'opération et l'entretien d'une station de lavage d'embarcation à Métabetchouan-Lac-à-la-Croix.

Adoptée à l'unanimité

4.1.6 **AVIS DE MOTION ET DÉPÔT DU PROJET DE RÈGLEMENT NO 331-2024 MODIFIANT LE RÈGLEMENT NO 313-2023 CONCERNANT L'ENTENTE DÉLÉGUANT LA COMPÉTENCE POUR ÉTABLIR UNE COUR MUNICIPALE COMMUNE PAR L'EXTENSION DE LA COMPÉTENCE DE LA COUR MUNICIPALE DE VILLE D'ALMA**

M. Sylvain Lavoie donne avis de motion qu'à une prochaine séance, sera soumis, pour adoption, le Règlement n° 331-2024 modifiant le Règlement n° 313-2024 concernant l'entente déléguant la compétence pour établir une cour municipale commune par l'extension de la compétence de la cour municipale de Ville d'Alma.

M. Sylvain Lavoie dépose le projet de Règlement séance tenante.

4.1.7 **173.07.2024 PARTICIPATION À LA DEMANDE DE FINANCEMENT COLLECTIVE DE LA MRC DE LAC-SAINT-JEAN-EST AU PROGRAMME MUNICIPALITÉ AMIE DES AÎNÉS (MADA)**

Considérant que la MRC de Lac-Saint-Jean-Est déposera au début du mois de juillet une demande d'aide financière au programme Municipalité amie des aînés (MADA), plus précisément au volet 1 pour le « Soutien à la réalisation de politiques et de plans d'action en faveur des aînés » ;

Considérant que cette demande permettra aux municipalités admissibles, qui manifestent leur désir de participer à cette démarche, d'obtenir du support pour élaborer ou mettre à jour leur politique MADA locale tout en contribuant à l'élaboration d'une toute première politique MADA collective pour le territoire de Lac-Saint-Jean-Est ;

Considérant que les municipalités participantes n'auront pas à financer directement cette démarche, puisqu'elle sera financée en totalité par le programme MADA et par la MRC de Lac-Saint-Jean-Est, et que les actions locales et territoriales qu'implique ce projet seront réalisées sous la coordination de la MRC de Lac-Saint-Jean-Est ;

Considérant que la Ville de Métabetchouan-Lac-à-la-Croix est admissible à participer à cette demande collective puisque son plan d'action MADA est actuellement échu ou viendra à échéance dans les 12 prochains mois ;

À ces causes, M. Sylvain Lavoie propose, appuyé par M. Évans Potvin :

QUE le conseil municipal de Métabetchouan-Lac-à-la-Croix autorise la demande collective au programme MADA que dépose la MRC de Lac-Saint-Jean-Est, et formalise ainsi sa participation à la présente demande collective visant à doter sa communauté d'une politique MADA locale, et la MRC d'une politique MADA territoriale ;

QUE la municipalité de Métabetchouan-Lac-à-la-Croix accepte que les travaux relatifs à cette démarche soient réalisés sous la coordination de la MRC de Lac-Saint-Jean-Est ;

QUE le conseil municipal de Métabetchouan-Lac-à-la-Croix désigne M^{me} Marie-Hélène Boily, directrice générale, comme représentante de la ville pour le suivi de la demande d'aide financière, de la signature de la convention d'aide financière et de la reddition de comptes ;

QUE le conseil municipal de Métabetchouan-Lac-à-la-Croix désigne M^{me} Patricia Labonté, conseillère municipale, comme la personne élue responsable du dossier « Aînés » au sein

de la ville, et que cette personne participera aux démarches pour doter la municipalité d'une politique MADA renouvelée.

Adoptée à l'unanimité

4.1.8 174.07.2024 **AUTORISATION DE SIGNATAIRES - PROTOCOLE D'ENTENTE À INTERVENIR AVEC L'ÉCOLE AUTENTIS - HÉBERGEMENT TEMPORAIRE DANS LE CADRE DES MESURES D'URGENCE**

Considérant que la Ville de Métabetchouan—Lac-à-la-Croix désire conclure une entente avec l'école Autentis relativement à l'hébergement temporaire d'urgence des sinistrés lors de sinistre majeur;

Considérant que la Ville de Métabetchouan—Lac-à-la-Croix juge approprié d'établir les modalités d'une telle entente, et ce, par écrit sous seing privé.

M. Luc Maltais propose, appuyé par M. Martin Voyer :

D'autoriser M. André Fortin, maire et M. Mario Bouchard, greffier à signer pour et au nom de la Ville de Métabetchouan—Lac-à-la-Croix un protocole d'entente à intervenir avec l'école Autentis relativement à l'hébergement temporaire dans le cadre des mesures d'urgence.

Adoptée à l'unanimité

4.1.9 175.07.2024 **VERSEMENT D'UNE AIDE FINANCIÈRE À L'ASSOCIATION DU 12E CHEMIN**

Considérant que l'Association du 12^e chemin ne respecte pas les exigences de la Régie des matières résiduelles du Lac-Saint-Jean pour la collecte une porte un bac ;

Considérant les règles environnementales à respecter pour la collecte des ordures et de la récupération pour chacune des résidences ;

Considérant les pouvoirs d'aides financières prévus à l'article 90, alinéa 1 de la *Loi sur les compétences municipales* ;

Considérant que l'Association du 12^e Chemin dispose d'une somme de 938 \$ au fonds réservé en vertu du Programme d'aide financière pour l'entretien des chemins privés;

Considérant qu'un montant de 902,61 \$ sera approprié au fonds pour un maximum de cinq ans (2024 à 2028) ;

Considérant que le ramassage porte-à-porte élimine les problèmes d'odeur et de vermines versus l'accumulation dans des conteneurs ;

Considérant l'étroitesse des chemins privés (accessible au public) des secteurs de villégiatures ;

Considérant que pour faire virer les camions d'ordure et de récupération, ceux-ci doivent se tourner sur des terrains privés (interdiction de reculer sur plus de 15 mètres).

À ces causes, Mme Patricia Labonté propose, appuyé par M. Luc Maltais :

D'autoriser le versement, suite à une reddition de compte d'une somme de 1 840,61 \$ à l'Association du 12^e Chemin pour la réfection d'une partie du chemin (élargissement, virée) laquelle somme provient du fonds réservé du Programme de compensation financière pour l'entretien des chemins privés.

Adoptée à l'unanimité

4.1.10 176.07.2024 **ADOPTION DU PROGRAMME D'AIDE FINANCIÈRE POUR LE REMPLACEMENT D'UNE INSTALLATION SEPTIQUE**

Considérant que la Ville de Métabetchouan-Lac-à-la-Croix a décrété, par le biais du Règlement n° 295-2022 une dépense de 2 300 000 \$ et un emprunt de 2 300 000 \$ pour réalisation des travaux de renouvellement des conduites d'eau potable, d'égout et des chaussées de la rue Saint-André.

À ces causes, M. Luc Maltais propose, appuyé par Mme Patricia Labonté :

- **Que** le titre du Règlement n° 295-2022 est remplacé par le suivant : « Règlement n° 295-2022 décrétant des dépenses de 3 124 585 \$ comme annexes et un emprunt de 2 300 000 \$ pour réalisation des travaux de renouvellement des conduites d'eau potable, d'égout et des chaussées de la rue Saint-André. »
- **Que** le deuxième « considérant » du Règlement n° 295-2022 est remplacé par le suivant : « **Considérant qu'**une contribution financière en vertu du volet 2 du Programme municipal d'eau PRIMEAU 2023-2 est accordée à la municipalité pour la réalisation des travaux, laquelle aide financière totale maximale est établie à 545 300 \$, laquelle fait partie intégrante du présent règlement comme annexes B « Lettre de promesse ». »;
- **Que** l'article 2 du Règlement n° 295-2022 est remplacé par le suivant : « Le conseil est autorisé à dépenser une somme de 3 124 585 \$ aux fins du présent règlement, provenant de l'estimation des coûts qui est jointe en annexe A-1. »;
- **Que** l'article 3 du Règlement n° 295-2022 est remplacé par le suivant : « Aux fins d'acquitter les dépenses décrétées par le présent règlement, le conseil est autorisé à emprunter une somme de 2 300 000 \$ sur une période de 10 ans et affecter la somme de 545 300 \$ provenant de la contribution financière versé au comptant en vertu du programme PRIMEAU 2023-2 et d'une somme de 279 285 \$ provenant du surplus accumulé de la Ville. À la fin du projet, toute somme n'ayant pas été dépensée de l'affectation au surplus accumulé sera réaffectée au surplus de la Ville. »;
- **Qu'**une copie certifiée de la présente résolution soit transmise au ministre des Affaires municipales et de l'Habitation.

Adoptée à l'unanimité

4.2.2 179.07.2024 **OCTROI D'UN CONTRAT À LA SUITE D'UN APPEL D'OFFRES SUR LE SYSTÈME ÉLECTRONIQUE DES APPELS D'OFFRES (SEAO) - RÉFECTION DE LA RUE SAINT-ANDRÉ – APPROPRIATION AU PROGRAMME DE LA TAXE SUR L'ESSENCE ET DE LA CONTRIBUTION DU QUÉBEC 2019-2024 (TECQ), AU RÈGLEMENT D'EMPRUNT 295-2022 ET AU PROGRAMME PRIMEAU 2023-2**

Considérant l'appel d'offres publié par la Ville de Métabetchouan–Lac-à-la-Croix sur le Système électronique d'appels d'offres (SEAO), le 2 mai 2024, pour des travaux de réfection de la rue Saint-André;

Considérant que suite à cet appel d'offres, quatre (4) soumissionnaires ont déposé une soumission avant l'heure et la date limites et que les offres de prix se décrivent comme suit:

Soumissionnaire(s)	Endroit	Montant (excluant les taxes applicables)
Robin Potvin inc.	St-Félix-d'Otis	2 363 320,76 \$
Transport Dany Gagnon (9036-6642 Québec inc.)	Alma	2 436 036,42 \$
Les Entreprises Rosario Martel inc.	Alma	2 846 030,02 \$
Gazon Savard Saguenay inc.	Saguenay	3 070 685,81 \$

Considérant qu'un avis juridique a été requis par la direction générale à l'effet de déterminer si la soumission déposée par la société Robin Potvin inc. est conforme, plus particulièrement à savoir si elle détient la compétence, l'expertise et l'expérience requises

aux fins de la réalisation des travaux, lequel avis juridique conclut que que ladite soumission n'est pas conforme et que l'irrégularité entraîne le rejet de celle-ci;

Considérant qu'un second avis juridique a été requis par la direction générale à l'effet de déterminer si la soumission déposée par la société Transport Dany Gagnon inc. est conforme, plus particulièrement à savoir si elle détient la compétence, l'expertise et l'expérience requises aux fins de la réalisation des travaux, lequel avis juridique conclut que que ladite soumission répond aux exigences minimales du devis d'appel d'offres et que le contrat devrait être accordé à cette société, étant le soumissionnaire le plus bas conforme;

Considérant la recommandation de Mageco LMG à l'effet d'attribuer le contrat au plus bas soumissionnaire conforme, à savoir Transport Dany Gagnon inc.;

À ces causes, M. Sylvain Lavoie propose, appuyé par M. Évans Potvin :

Que la Ville de Métabetchouan–Lac-à-la-Croix rejette la soumission déposée par la société Robin Potvin inc. dans le cadre de l'appel d'offres publié sur le Système électronique d'appels d'offres (SEAO), le 2 mai 2024, pour des travaux de réfection de la rue Saint-André;

Que la Ville de Métabetchouan–Lac-à-la-Croix accorde le contrat pour des travaux de réfection de la rue Saint-André, dans le cadre de l'appel d'offres publié sur le Système électronique d'appels d'offres (SEAO), le 2 mai 2024, au plus bas soumissionnaire conforme, à savoir Transport Dany Gagnon (9036-6642 Québec inc.) au prix indiqué au tableau ci-haut décrit.

D'approprier la somme de la façon suivante :

- 1 960 759 \$ au Programme de la taxe sur l'essence et de la contribution du Québec 2019-2024 (TECQ)
- 475 277,42 \$ au Programme PRIMEAU 2023-2

Adoptée à l'unanimité

4.2.3 **180.07.2024** **OCTROI D'UN CONTRAT À MAGECO LMG - SUPPORT TECHNIQUE DE BUREAU DURANT LA CONSTRUCTION ET SURVEILLANCE PARTIELLE - RÉFECTION RUE SAINT-ANDRÉ – APPROPRIATION AU PROGRAMME DE LA TAXE SUR L'ESSENCE ET DE LA CONTRIBUTION DU QUÉBEC 2019-2024 (TECQ), AU RÈGLEMENT D'EMPRUNT NO 295-2022 ET/OU AU PROGRAMME PRIMEAU 2023-2 ET/OU AU SURPLUS ACCUMULÉ DE LA VILLE**

M. Martin Voyer propose, appuyé par Mme Patricia Labonté :

D'accorder à Mageco LMG le contrat de support technique de bureau durant la construction et la surveillance partielle des travaux de réfection de la rue Saint-André sur environ 315 mètres entre les rues Plourde et St-Jean-Baptiste, le tout pour la somme de 29 520 \$ plus les taxes applicables tel que décrit dans l'offre de services du 22 mai 2024.

La somme sera appropriée au Programme de la taxe sur l'essence et de la contribution du Québec 2019-2024 (TECQ) et/ou au Programme PRIMEAU 2023-2 et/ou au surplus accumulé de la Ville.

Adoptée à l'unanimité

4.2.4 **181.07.2024** **RENOUVELLEMENT DE MANDAT DES MEMBRES DU COMITÉ CONSULTATIF D'URBANISME**

Considérant que le mandat de cinq membres du comité vient à échéance et doit être renouvelé;

Considérant que le comité consultatif d'urbanisme recommande au conseil de nommer les personnes suivantes à titre de membres du comité, pour une durée de 2 ans :

- Madame Denyse Gagnon
- Monsieur Herman Côté

Adoptée à l'unanimité

4.3.4 186.07.2024 ADOPTION DE LA CHARTE GRAPHIQUE ET DU LOGO DE L'ATELIER INNOVATION (ESPACE DE COWORKING)

Considérant le mandat accordé à Zone orange pour le développement d'un logo et des outils de communication de l'Atelier Innovation (espace de coworking);

Considérant les différentes propositions;

Considérant la charte graphique de couleurs et le logo retenus par le comité communication.

À ces causes, Mme Patricia Labonté propose, appuyé par M. Martin Voyer :

D'adopter la charte graphique de couleurs et le logo de l'Atelier Innovation retenus par le comité communication, dont les documents de support sont joints en annexe.

Adoptée à l'unanimité

4.4 RAPPORT DES ACTIVITÉS DU CONSEIL

4.4.1 RAPPORT DES ACTIVITÉS DU CONSEIL

M. André Fortin et les membres du conseil municipal déposent et présentent le rapport des activités du conseil :

- Comité de vérification des comptes
- Rencontres de citoyens
- Remise de bourses École Mgr Victor
- Représentation aux midis culturels
- Représentation fête des voisins
- Lancement de l'application Anecdote
- Conseil d'administration de l'Office d'habitation du secteur Sud
- Représentation au tournoi de pétanque
- Réunions de la MRC de Lac-Saint-Jean-Est
- Réunion développement économique Alma Lac-Saint-Jean
- Rencontre Alliance forêt boréale
- Conseil d'administration Régie intermunicipale de sécurité incendie - secteur Sud
- Rencontres des associations de chalets du 11^e et 12^e chemin
- Réunion destination Lac-Saint-Jean
- Rencontre de la ministre Andrée Laforest

4.4.2 187.07.2024 REPRÉSENTATIONS, DONNÉS ET SUBVENTIONS

M. Évans Potvin propose, appuyé par M. Martin Voyer d'autoriser, en vertu des articles 4,8 et 90 à 92 de la *Loi sur les compétences municipales*, le versement des dons et subventions annuelles suivantes :

Demandeur	Demande	Montant accordé
Projet de bibliothèque mobile au Sénégal (M. Mario Gagné, responsable)	Don des livres restant du Centre d'interprétation de l'agriculture et de la ruralité	Don d'environ 100 livres
Camp Musical du Saguenay-Lac-Saint-Jean	Aide financière annuelle au fonctionnement	22 500 \$
	Aide au soutien suite à la coupure d'emploi Canada	2 000 \$

--	--	--

Adoptée à l'unanimité

5. **DÉPÔT DE LA CORRESPONDANCE**

Aucune correspondance

6. **AFFAIRES NOUVELLES**

6.1 **188.07.2024 VERSEMENT D'UNE AIDE FINANCIÈRE À L'ASSOCIATION DU 11E CHEMIN**

Considérant que l'Association du 11^e chemin ne respecte pas les exigences de la Régie des matières résiduelles du Lac-Saint-Jean pour la collecte une porte un bac ;

Considérant les règles environnementales à respecter pour la collecte des ordures et de la récupération pour chacune des résidences ;

Considérant les pouvoirs d'aides financières prévus à l'article 90, alinéa 1 de la *Loi sur les compétences municipales* ;

Considérant que l'Association du 11^e Chemin dispose d'une somme de 20 736 \$ au fonds réservé en vertu du Programme d'aide financière pour l'entretien des chemins privés;

Considérant qu'un montant de 8 168,84 \$ sera approprié au fonds pour un maximum de cinq ans (2024 à 2028) ;

Considérant que le ramassage porte-à-porte élimine les problèmes d'odeur et de vermines versus l'accumulation dans des conteneurs ;

Considérant l'étroitesse des chemins privés (accessible au public) des secteurs de villégiatures ;

Considérant que pour faire virer les camions d'ordure et de récupération, ceux-ci doivent se tourner sur des terrains privés (interdiction de reculer sur plus de 15 mètres).

À ces causes, M. Luc Maltais propose, appuyé par M. Évans Potvin :

D'autoriser le versement, suite à une reddition de compte d'une somme de 8 168,84 \$ à l'Association du 11^e Chemin pour la réfection d'une partie du chemin (élargissement, virée) laquelle somme provient du fonds réservé du Programme de compensation financière pour l'entretien des chemins privés.

Adoptée à l'unanimité

6.2 **189.07.2024 OCTROI D'UN CONTRAT À CIMCO RÉFRIGÉRATION - TRAVAUX DE LAVAGE ET D'ÉTANCHÉITÉ DES FUITES D'EAU DU CONDENSEUR ÉVAPORATIF DE L'ARÉNA - APPROPRIATION AU SURPLUS ACCUMULÉ**

Mme Patricia Labonté propose, appuyé par M. Sylvain Lavoie :

D'autoriser Cimco Réfrigération à procéder aux travaux de lavage et d'étanchéité des fuites d'eau du condenseur évaporatif à l'aréna, le tout selon les étapes prévues dans l'offre de services du 26 juin 2024 pour la somme de 40 000 \$ plus les taxes applicables.

Cette somme sera appropriée au surplus accumulé de la Ville.

Adoptée à l'unanimité